## A Magyar Levéltárosok Egyesületének szakmai beszámolója a Levéltári Szemle 2010. évi elektronikus megjelenítését célzó NKA Levéltári kollégiumi pályázatról

A Levéltári Szemle korábbi számai korlátozottan, pár évfolyamig visszamenően a Magyar Országos Levéltár, majd 2005-től a Magyar Levéltárosok Egyesülete mint felelős kiadó honlapján (http://www.leveltaros.hu/Leveltari\_Szemle/leveltari\_szemle.html.) voltak elérhetők PDF formátumban. 2009-től a Magyar Levéltári Portálon is elérhető a folyóirat, illetve elődje a Levéltári híradó (1951-től) számai egészen 2007-ig bezárólag a Levéltári Kiadványok adatbázisban (http://www.archivportal.arcanum.hu/mltk), a többi levéltári kiadvánnyal közösen kutatható. Mindez azt jelenti, hogy az érdeklődőnek legalább két helyen kell megnéznie az LSz számait. Ez az adatbázis anyagiak hiányában nem frissült és a pdf megjelenítő eszköze, ami az Adobe standard, a világon mindenhol használatos plug-in-je, nem elégítette ki a magasabb szintű felhasználói igényeket, pl. olvasóbarát megjelenítés, gyorsabb lapozás, több oldal egyidejű lementése stb.

A Levéltári Szemle megújítása keretében szükség volt az LSZ részére egy önálló, valamennyi korábbi számot tartalmazó, illetve a 2010. évi számokat feldolgozó, egyúttal a korábban már digitalizált és több helyen elérhető számok archívumát együttesen tartalmazó internetes oldal létrehozása. Az MLE több lehetőséget is megvizsgált, míg végül az Arcanum Kft. megoldása mellett döntött. Az Arcanum létrehozott egy új internetes pdf megjelenítőt, amely sokkal olvasó-barátiabb, önmagában tartalmazza a keresőfelületet és lehetséges meghatározott igény szerinti oldalszám mentése is (pl. egy cikké vagy cikkrészleté).



1. ábra. Az LSZ internetes megjelenítésének kezdőoldala

Az új pdf megjelenítő, a mely a <u>http://archivportal.arcanum.hu/levszem</u> oldalon érhető el, esztétikusabb, képes két oldalra rendezve bemutatni a kiadványt, ilyen módon még "lapozható" is, azaz oldal-párakat tud egymást követve megjeleníteni, tetszés szerint nagyítani, vagy oldalhoz igazítani.

Egy-egy évfolyam alkot egy pdf fájlt. Az évfolyamra kattintva megjelenik az adott évfolyam nyitószámának első oldala. A baloldalon megjelenik a tartalom is, ami böngészhető, a kiválasztott tartalom egyből megjeleníthető (nem úgy, mint az MLP-n az Adobe plug-in esetében).



2. ábra. Új pdf megjelenítő, tartalom-böngészéssel

Az "oldalak" fülre kattintva megjelenik az adott évfolyam valamennyi oldalának bélyegképe, ami segít képek, táblázatok, ábrák böngészésénél, keresésénél:



3. ábra. Pdf megjelenítés bélyegkép-oldalakkal

Az LSz-ben való keresést több eszköz is támogatja:

Egy kiválasztott pdf-ben az Adobe keresését lehet igénybe venni (példa: hajdú szó előfordulása a 2010. évi LSz-ekben):



4. ábra. Keresés kiválasztott évfolyamban

A teljes tartalomban (1951-től 2010-ig) az induló oldalon megjelenő keresőadatbázis segítségével tudunk keresni, vagy a szövegben előforduló szóra, szavakra (csonkolva is), avagy az LSz-ben megjelent szerzők vagy a címekben szereplő szavak alapján (a példán hajdú\* szó keresése a teljes tartalomban):



5. ábra. A hajdú\* szó keresése a teljes archívumban, a teljes tartalomban

| 🖉 Leveltári Szemle 1951 - 2010 - Windows Internet Explorer   |   |  |   |
|--|---|--|---|
| COO - E http://archivportal.arcanum.hu/levsze  | 1/opt/a110803.htm?v=pdf&a=start#/9/zoomed   |  | 💌 💀 😽 🗙 🛃 Google 🛛 🔎 🔹  |
| 🔶 Kolumet 🎂 22 October (1997) States (1997 |   |  |   |
|  |   |  |   |
| 📅 🔹 🎽 Hotmail - kenyeresistvan@ho 🏀 Levéltári  | zemie 1951 - 2 X  |  | 🕤 🔹 🔂 👘 🖾 🥮 🔹 Oldal + Biztonsag + Eszközök + 👹 +                            |
| LEVÉLTÁRI SZEMLE MENdelemente  |   |  |   |
| Szavak:  | Index   |  |   |
| Testalanda a sila  |   |  |   |
| najou-   | Index   |  |   |
| [*=tetszőleges; !=egy helyett; ?=0 vagy 1 helyet   | ]   |  |   |
|  | Töröl Keres   |  |   |
|  |   |  |   |
| 3 Levéltári Híradó, 4. (1952)  |   |  |   |
| 39 Levéltári Híradó, 7. (1957)   | Találat/oldal: 20 🛩   | 📢 ┥ 1-20 💉 🕨 🕪   | 392 találat   |
| 2 Levéltári Híradó, 9. (1959)  |   |  |   |
| 7 Levéltári Szemle, 22. (1972)   | Levéltári Híradó, 2. (1952)   |  |   |
| <ul> <li>28 Levéltári Szemle, 23. (1973)</li> </ul>  | 1. Leveltari Hirado, 2. (1952) 2. szám + FORDITASOK<br>74-84. o. (20 74. oldal)   | S ISMERTETESEK • Hajdu Tibor: A. A. Silov: A XIX. század és a XX. század dokumen       | itumai publikációjának vezérfonala. Szerk. G. Kosztomarov. Moszkva, 1939. / |
| 3 Levéltári Szemle, 24. (1974)   | 2. Levéltári Híradó, 2. (1952) 2. szám + FORDÍTÁSOK   | S ISMERTETÉSEK • Hajdu Tibor: A. A. Silov: A XIX. század és a XX. század dokumen       | tumai publikációjának vezérfonala. Szerk. G. Kosztomarov. Moszkva, 1939. /  |
| 3 Levéltári Szemle, 25. (1975)   | 74-84, o, (20_75, oldal)  | C TOMODTETÉCEV - Maidu Tibary & A Cilaur & YTY safaad is a YY safaad debumon           | tumai auhlikásiáiának ugzázfazala. Szerk C. Kesztemazou. Meszleva. 1020. /  |
| 11 Levéltári Szemle, 26. (1976)  | 74-84. o. (20_76. oldal)  | IS ISHEKTETESEK + THEIDU THOU. A. A. SHOV. A AIA. SZEZEG ES & AA. SZEZEG GOKUTTET      | rumai publikaciojanak vezerionala. Szerk. G. Kosztomarov. Hoszkva, 1939. j  |
| 20 Levéltári Szemle, 27. (1977)  | 4. Levéltári Híradó, 2. (1952) 2. szám • FORDÍTÁSOK   | S ISMERTETÉSEK • Hajdu Tibor: A. A. Silov: A XIX. század és a XX. század dokumen       | tumai publikációjának vezérfonala. Szerk. G. Kosztomarov. Moszkva, 1939. /  |
| 17 Levéltári Szemle, 28. (1978)  | 5. Levéltári Hiradó, 2. (1952) 2. szám + FORDÍTÁSOK   | S ISMERTETÉSEK + Haidu Tibor: A. A. Silov: A XIX. század és a XX. század dokumen       | tumai publikációjának vezérfonala, Szerk, G. Kosztomarov, Moszkva, 1939. /  |
| 10 Levéltári Szemle, 29. (1979)  | 74-84. o. (20_78. oldal)  |  |   |
| 12 Leveltari Szemle, 30. (1980)  | <ol> <li>Levéltári Híradó, 2. (1952) 2. szám • FORDITASOK<br/>74–84. p. (20, 79. oldal)</li> </ol>  | S ISMERTETESEK • Hajdu Tibor: A. A. Silov: A XIX. század és a XX. század dokumen       | itumai publikációjának vezérfonala. Szerk. G. Kosztomarov. Moszkva, 1939. / |
| 10 Leveltari Szemle, 31. (1981)  | 7. Levéltári Híradó, 2. (1952) 2. szám + FORDÍTÁSOK   | S ISMERTETÉSEK • Hajdu Tibor: A. A. Silov: A XIX. század és a XX. század dokumen       | itumai publikációjának vezérfonala. Szerk. G. Kosztomarov. Moszkva, 1939. / |
| 12 Leveltari Szemle, 32. (1982)  | 74-84. o. (20_80. oldal)  |  |   |
| 13 Leveltari Szemle, 33. (1983)  | <ol> <li>Leveltari Hirado, 2. (1952) 2. szam + FORDITASOK<br/>74–84. o. (20_81. oldal)</li> </ol>   | S ISMERTETESEK • Hajdu Tibor: A. A. Silov: A XIX. szazad es a XX. szazad dokumen       | itumai publikaciojanak vezerfonala. Szerk. G. Kosztomarov. Moszkva, 1939. / |
| 54 Leveltari Szemle, 34. (1984)  | 9. Levéltári Hiradó, 2. (1952) 2. szám + FORDÍTÁSOK ÉS ISMERTETÉSEK + Hajdu Tibor: A. A. Silov: A XIX. század és a XX. század dokumentumai publikációjának vezérfonala. Szerk. G. Kosztomarov. Moszkva, 1939. /   |  |   |
| <ul> <li>Leveltari Szemle, 35. (1965)</li> <li>Lovéltári Szemle, 36. (1986)</li> </ul>   | 7. 74-94.0. (20,82. oldsi) 10. Laudini Missio 2. (1982). zrim a EORDÍTÁSOK ÉS ISMEPTETÉSEK a Maide Thore A. A. Silou: A YY zrizad de a YY zrizad de laudina tima i sublikicióji a k variationala. C. Kortomarov. Morthys. 1939. /   |  |   |
| 7 Leveltari Szemle, 37. (1987)   | (1950) J. Levelan mado, Ziana and J. J. Levelan in a start in a |  |   |
| 20 Levéltári Szemle 38 (1988)  | 11. Levéltári Híradó, 2. (1952) 3. szám • Haldu Tiberi A nagy szovjet enciklopédia új kiadásában az "Archeográfia" cikk fordítása / 1–4. o. (30–1. oldal)   |  |   |
| 18 Levéltári Szemle, 39, (1989)  | <ol> <li>Leveltan Hirado, Z. (1923). S. szám + Haldy Libor A nangy szovjet enciklonédia uj kadasaban az Archeografia - cikk fordítása / 1-4., (30 2. oldal)</li> <li>Leveltan Hirado, Z. (1923). S. szám + Haldy Libor A nangy szovjet enciklonédia új kiadásában az "Archeografia" (akk fordítása / 1-4., (30 3. oldal)</li> <li>Leveltan Hirado, Z. (1923). S. szám + Haldy Libor A nangy szovjet enciklonédia új kiadásában az "Archeografia" (akk fordítása / 1-4., (30 3. oldal)</li> </ol>  |  |   |
| 2 Levéltári Szemle, 40, (1990)   | 14. Levělání římsko 2. (1952) 3. szám – Hajdy Thorr A nagy szový et enciklopéda új kiadásában az "Archeográfia" cikk fordítása (1-4. o. (30. 4. oldal)  |  |   |
| 15 Levéltári Szemle, 41, (1991)  | 15. Levéltári Híradó, 2. (1952) 3. szám + Hajdu Tibor: A levéltárainkban folyó selejtezésről / 66-69. o. (30_66. oldal)   |  |   |
| 5 Levéltári Szemle, 42. (1992)   | 16. Levéltári Híradó, 2. (1952) 3. szám + Hajdu Tibor: A  | levéltárainkban folyó selejtezésről / 66-69. o. (30_67. oldal)                         |   |
| 3 Levéltári Szemle, 43. (1993)   | 17. Levéltári Hiradó, 2. (1952) 3. szám + Hajdu Tibor: A  | levéltárainkban folyó selejtezésről / 66-69. o. (30_68. oldal)                         |   |
| 21 Levéltári Szemle, 44. (1994)  | 13. Levelar milado, 2. (1992) 3. Szam • Haloo Hoor o  | Rementariok Szavorovror es Katazovron Ismertetes / 83 0. (30_83. 0081)                 |   |
| <ul> <li>3 Levéltári Szemle, 45. (1995)</li> </ul>   | Leveltari Hirado, 4. (1954)   | r v Herde Theo Herde Theor Forders A. D. (Berdered) is a second at biostal abbase. (De |   |
| <ul> <li>7 Levéltári Szemle, 46. (1996)</li> </ul>   | 20. Levéltári Híradó, 4. (1954) 1-2. szám + ISMERTETÉ   | EK + Hajdu Tibor-Hajdu Tibor: Frolov, A. D.: Ügykezeles a szovjet hivatalokban. (Bu    | dapest, 1954.) / 136-138. o. (12_136. oldal)                                |
| 3 Levéltári Szemle, 47. (1997)   |   |  |   |
| 6 Levéltári Szemle, 49. (1999)   |   |  |   |
| 5 Levéltári Szemle, 50. (2000)   |   |  |   |
| 6 Levéltári Szemle, 51. (2001)   |   |  |   |
| 3 Lováltári Szomla 53 (2003)   | Level Mit Servels (S) (2010) A series (MDD-Bartish) (K) (MDD-Bartish) (K)   | May (L_1118) X   |   |
|  | vevenuer szerine, 30. (2010) 4. szerin WKD=(hajou ) 🕾 WKD=(hajou) 🖄   | wiw-fueloe 1   |   |
|  |   |  | 😌 Internet 🦓 🔹 🔍 100% 👻   |
| 📲 Start 📄 🕴 🖉 🔕 🗄 🔟 🔤 🤫 🕻  | 🔟 🔯 Be 🔯 Irá 🌈 Le 💾 To 🔜 RE 🌈   | Ud 🔯 Do 🔯 Irá 🔤 RE 🔯 LS 🔤 e-L 👰 sz   | 🖉 val Keresés az asztalon 🔎 🔤 🗞 🛃 🕘 🔎 🕄 📢 🧐 16:26                           |

6. ábra a hajdú\* szó keresése a teljes archívumban szerző és/vagy címben

A bal alsó sarokban található Hit content feliratra kattintva megkapjuk, hogy a keresett szó melyik évfolyamban hányszor fordul elő (bal oldalt!):



7. ábra. Találatok számának évfolyamonkénti összegzése (hit content)

A szoftver jelentős újdonsága, hogy a felső sorban található lemez ikonra kattintva lehetőségünk van tetszés szerinti oldalak lementése pdf formátumban (-tól –ig).



8. ábra. Kiválasztott oldalak pdf-ben történő mentése

Külön elvárás volt, hogy az elektronikus megjelenés html-jére is lehessen hivatkozni bármely oldal esetében, pl. az alábbi hivatkozás a 2010. évi LSz 1. számának nyitóoldala:

http://www3.arcanum.hu/pdfview/pdfviewlnk.html?

<u>dir=http://mol.arcanum.hu/LEVSZEM/PDF/&file=LeveltariSzemle\_60\_2010.pdf&pg=0&zoo</u> m=f&l=l

A hivatkozás a jobb felső sarokban látható minden oldal esetén, innen lehet kimásolni és beilleszteni bármilyen elektronikus dokumentumba.

A 2010. évi utolsó, aktuális szám a pdf-es megjelenítés mellett egyúttal a ma igen terjedő és látványos ún. flash-es, lapozható megjelenítési módot kapott.

Ezentúl az éppen aktuális évfolyam aktuális száma fog ezzel a szoftverrel megjelenni, míg a korábbiak az archívumban lesznek elérhetők az említett új pdf-megjelenítő segítségével.



9. ábra. Az aktuális szám lapozható verziója



10. ábra. Aktuális szám megjelenítése

Az aktuális szám is kereshető a pdf verziók között, de a külön megjelenítőben is lehetőség van keresésre:



11. ábra. Keresés az aktuális számban

A pályázat keretében létrehozott megoldás szakmailag kielégítő: egyetlen helyen, együttesen jeleníti meg az LSz és elődje, az LH számait, a rendszer folyamatosan bővíthető az LSz új számaival, alkalmas plusz információk megjelenítésére. Az aktuális szám megjelenítése pedig illeszkedik a mai trendekhez.

Az MLE Választmányának megbízásából a projekt megvalósítását és a szakmai beszámoló készítését Kenyeres István választmányi tag koordinálta.

Budapest, 2011. július 26.

Tyekvicska Árpád MLE elnök